

**BẢN KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP HÀNG NĂM, NĂM 2023
(Ngày 01 tháng 12 năm 2023)**

I. THÔNG TIN CHUNG

1. Người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: NGUYỄN MẠNH CUÔNG; Ngày tháng năm sinh: 18/9/1973;
- Chức vụ/chức danh công tác: Phó Chủ tịch HĐND phường;
- Cơ quan/đơn vị công tác: HĐND phường Tân Thành;
- Nơi thường trú: Tổ 6, phường Tân Thành, TP. Thái Nguyên, T. Thái Nguyên.
- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân⁽³⁾: 019073011060, ngày cấp: 31/8/2021; nơi cấp: Cục Cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội, Bộ Công an;

2. Vợ hoặc chồng của người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: TRẦN THỊ HOÀI; Ngày tháng năm sinh: 13/6/1981
- Nghề nghiệp: Công nhân
- Nơi làm việc⁽⁴⁾: Nội trợ.
- Nơi thường trú: Tổ 6, phường Tân Thành, TP. Thái Nguyên, T. Thái Nguyên.
- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân⁽³⁾: 019181011047, ngày cấp: 31/8/2021; nơi cấp: Cục Cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội, Bộ Công an;

3. Con chưa thành niên (con đẻ, con nuôi theo quy định của pháp luật)

3.1. Con thứ nhất:

- Họ và tên: NGUYỄN NGỌC HUYỀN; Ngày tháng năm sinh: 25/6/2011;
- Nơi thường trú: Tổ 6, phường Tân Thành, TP. Thái Nguyên, T. Thái Nguyên.
- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân⁽³⁾: Chưa có; ngày cấp.. nơi cấp.

3.2. Con thứ hai:

- Họ và tên: NGUYỄN HUYỀN TRANG; Ngày tháng năm sinh: 06/01/2015;
- Nơi thường trú: Tổ 6, phường Tân Thành, TP. Thái Nguyên, T. Thái Nguyên.
- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân⁽³⁾: Chưa có; ngày cấp .. nơi cấp..

II. THÔNG TIN MÔ TẢ VỀ TÀI SẢN⁽⁵⁾

1. Quyền sử dụng thực tế đối với đất⁽⁶⁾:

1.1. Đất ở⁽⁷⁾:

1.1.1. Thửa thứ nhất:

- Địa chỉ⁽⁸⁾: Tổ 6 phường Tân Thành - TPTN - TN.
- Diện tích⁽⁹⁾: 200m². (Bằng chữ: Hai trăm mét vuông)
- Giá trị⁽¹⁰⁾: 160.000.000 đồng.
- Giấy chứng nhận quyền sử dụng⁽¹¹⁾: BP.466570 do UBND thành phố Thái Nguyên cấp ngày 16/7/2013; Người đứng tên: Trần Thị Hoài.
- Thông tin khác (nếu có)⁽¹²⁾: Không

1.1.2. Thửa thứ 2 (trở lên): Không có.

1.2. Các loại đất khác ⁽¹³⁾: Không có.

2. Nhà ở, công trình xây dựng:

2.1. Nhà ở:

2.1.1. Nhà thứ nhất:

- Địa chỉ: Tổ 6, Phường Tân Thành, TP Thái Nguyên.

- Loại nhà⁽¹⁴⁾: Nhà ở riêng lẻ

- Diện tích sử dụng ⁽¹⁵⁾: 120m²

- Giá trị⁽¹⁰⁾: 450.000.000 đồng (Bốn trăm năm mươi triệu đồng chẵn).

- Giấy chứng nhận quyền sở hữu: BP.466570 do UBND thành phố Thái Nguyên cấp ngày 16/7/2013;

- Thông tin khác (nếu có): Không có.

2.1.2. Nhà thứ 2 (trở lên): Không có.

- Địa chỉ:

- Loại nhà⁽¹⁴⁾:

- Diện tích sử dụng ⁽¹⁵⁾:

- Giá trị⁽¹⁰⁾:

- Giấy chứng nhận quyền sở hữu:

- Thông tin khác (nếu có):

2.2. Công trình xây dựng khác ⁽¹⁶⁾: Không.

2.2.1. Công trình thứ nhất: Không có.

- Tên công trình: - Địa chỉ:

- Loại công trình: - Cấp công trình:

- Diện tích: - Giá trị⁽¹⁰⁾:

- Giấy chứng nhận quyền sở hữu:

- Thông tin khác (nếu có):

2.2.2. Công trình thứ 2 (trở lên): Không có.

- Tên công trình: - Địa chỉ:

- Loại công trình: - Cấp công trình:

- Diện tích: - Giá trị⁽¹⁰⁾:

- Giấy chứng nhận quyền sở hữu: - Thông tin khác (nếu có):

3. Tài sản khác gắn liền với đất⁽¹⁷⁾:

3.1. Cây lâu năm⁽¹⁸⁾: Không có.

- Loại cây: Không Số lượng: Không Giá trị⁽¹⁰⁾: Không

3.2. Rừng sản xuất⁽¹⁹⁾: Không có.

3.3. Vật kiến trúc khác gắn liền với đất: Không có.

4. Vàng, kim cương, bạch kim và các kim loại quý, đá quý khác có tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên⁽²⁰⁾: Không có.

5. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền trả trước, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên⁽²¹⁾: Không có.

6. Cổ phiếu, trái phiếu, vốn góp, các loại giấy tờ có giá khác mà tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên (khai theo từng loại): Không có.

6.1. Cổ phiếu: Không có.

- Tên cổ phiếu: Không Số lượng: Không Giá trị: Không

- Tên cổ phiếu: Không Số lượng: Không Giá trị: Không

6.2. Trái phiếu: Không có.

- Tên trái phiếu: Không Số lượng: Không Giá trị: Không

- Tên trái phiếu: Không Số lượng: Không Giá trị: Không

6.3. Vốn góp⁽²²⁾: Không có.

- Hình thức góp vốn: Không Giá trị: Không

- Hình thức góp vốn: Không Giá trị: Không

6.4. Các loại giấy tờ có giá khác⁽²³⁾: Không có.

- Tên giấy tờ có giá: Không Giá trị: Không

- Tên giấy tờ có giá: Không Giá trị: Không

7. Tài sản khác mà mỗi tài sản có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên, bao gồm: Không có.

7.1. Tài sản theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký (tàu bay, tàu thủy, thuyền, máy ủi, máy xúc, ô tô, mô tô, xe gắn máy...)⁽²⁴⁾: Không có.

- Tên tài sản: Không.

7.2. Tài sản khác (đồ mỹ nghệ, đồ thờ cúng, bàn ghế, cây cảnh, tranh, ảnh, các loại tài sản khác)⁽²⁵⁾: Không có.

- Tên tài sản: Không Năm bắt đầu sở hữu: Không Giá trị: Không

- Tên tài sản: Không Năm bắt đầu sở hữu: Không Giá trị: Không

8. Tài sản ở nước ngoài⁽²⁶⁾: Không có.

9. Tài khoản ở nước ngoài⁽²⁷⁾:

- Tên chủ tài khoản: Không số tài khoản: Không

- Tên ngân hàng, chi nhánh ngân hàng, tổ chức nơi mở tài khoản: Không

10. Tổng thu nhập giữa hai lần kê khai⁽²⁸⁾: 158.000.000 đồng

- Tổng thu nhập của người kê khai: 84.000.000 đồng

- Tổng thu nhập của vợ (hoặc chồng): 74.000.000 đồng

- Tổng thu nhập của con chưa thành niên: Không có.

- Tổng các khoản thu nhập chung khác: Không có.

III. BIẾN ĐỘNG TÀI SẢN, THU NHẬP; GIẢI TRÌNH NGUỒN GỐC CỦA TÀI SẢN, THU NHẬP TĂNG THÊM⁽²⁹⁾ (nếu là kê khai tài sản, thu nhập lần đầu thì không phải kê khai

Mục này): Không có.

Loại tài sản, thu nhập	Tăng ⁽³⁰⁾ /giảm ⁽³¹⁾		Nội dung giải trình nguồn gốc của tài sản tăng thêm và tổng thu nhập
	Số lượng tài sản	Giá trị tài sản, thu nhập	
1. Quyền sử dụng thực tế đối với đất 1.1. Đất ở 1.2. Các loại đất khác	Không		

2. Nhà ở, công trình xây dựng 2.1. Nhà ở 2.2. Công trình xây dựng khác	Không		
3. Tài sản khác gắn liền với đất 3.1. Cây lâu năm, rừng sản xuất 3.2. Vật kiến trúc gắn liền với đất	Không		
4. Vàng, kim cương, bạch kim và các kim loại quý, đá quý khác có tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên	Không		
5. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền trả trước, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên.	Không		
6. Cổ phiếu, trái phiếu, vốn góp, các loại giấy tờ có giá khác mà tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên (khai theo từng loại): 6.1. Cổ phiếu 6.2. Trái phiếu 6.3. Vốn góp 6.4. Các loại giấy tờ có giá khác	Không		
7. Tài sản khác có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên: 7.1. Tài sản theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký (tàu bay, tàu thủy, thuyền, máy ủi, máy xúc, ô tô, mô tô, xe gắn máy...) 7.2. Tài sản khác (đồ mỹ nghệ, đồ thờ cúng, bàn ghế, cây cảnh, tranh ảnh, các loại tài sản khác).	Không		
8. Tài sản ở nước ngoài.	Không		
9. Tổng thu nhập giữa hai lần kê khai ⁽³²⁾ .		+ 158 triệu	Thu nhập từ lương và các khoản phụ cấp của 2 vợ chồng là 158 triệu đồng

Thái Nguyên, ngày tháng năm 2023
NGƯỜI NHẬN BẢN KÊ KHAI
(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ/chức danh)

Tân Thành, ngày 01 tháng 12 năm 2023
NGƯỜI KÊ KHAI TÀI SẢN
(Ký, ghi rõ họ tên)

Nguyễn Mạnh Cường